



Distr.: Limited  
14 November 2025  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغّير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ  
الدورة الثالثة والستون

بيلي، 15-10 تشرين الثاني/نوفمبر 2025  
البند 13 من جدول الأعمال  
المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

## المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

مشروع استنتاجات مقترن من الرئاسة

إضافة

### توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)، في دورتها 63، بمشروع المقرر التالي كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثلاثين:

### مشروع المقرر - م 30-أ

## المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى المقررات 5/م أ-7، و29/م أ-9، و7/م أ-10، و4/م أ-11، و8/م أ-13، و6/م أ-16، و5/م أ-17، و12/م أ-18، و3/م أ-20، و1/م أ-21، و19/م أ-21، و16/م أ-24، و7/م أ-25، و15/م أ-26، و10/م أ-27، و15/م أ-29، و11/م أ-1، و19/م أ-1، و1/م أ-5، و1/م أ-6.

وإن يدرك الاحتياجات المحددة والأوضاع الخاصة لأقل البلدان نمواً، وفقاً للفقرة 9 من المادة 4 من الاتفاقية،

وقد نظر في تقرير الاجتماع 48 لفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً<sup>(1)</sup>،



وإن يدرك الحاجة إلى بذل جهود متواصلة ومعززة لدعم أقل البلدان نمواً في أن يكون لها خطط تكيف وطنية بحلول عام 2025 وأن تكون قد تقدمت في تنفيذها بحلول عام 2030،

وإن يلاحظ أن التحديات الرئيسية التي تواجهها أقل البلدان نمواً في تنفيذ خطط التكيف الوطنية تشمل عدم توافر ما يكفي من شركاء التنفيذ لدعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ وعدم كفاية الموارد المتوفرة في صندوق أقل البلدان نمواً لتغطية تكالفة تمويل مقترحات مشاريع التكيف المعتمدة؛ وعدم القدرة على تقديم مقترحات للحصول على تمويل لتنفيذ خطة تكيف وطنية تشكل برنامجاً متكاملاً، ما يستلزم تقديم طلبات تمويل مشاريع فردية متعددة<sup>(2)</sup>،

-1 يرحب بالقرير المتعلق بالمجتمع 48 لفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً، ويعرب عن تقديره للجهود المتواصلة التي بينتها فريق الخبراء هذا في دعم أقل البلدان نمواً في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛

-2 يرحب بنجاح معرض خطط التكيف الوطنية الذي نظم في لوساكا في الفترة من 12 إلى 15 آب/أغسطس 2025، وحلقة العمل الإقليمية لبناء القدرات بشأن خطط التكيف الوطنية لأقل البلدان الأفريقية نمواً والدول الأفريقية الجزيرة الصغيرة النامية، التي عُقدت في نيروبي في الفترة من 8 إلى 11 تموز/يوليه 2025؛

-3 يعرب عن تقديره لحكومة زامبيا لاستضافتها معرض خطط التكيف الوطنية المشار إليه في الفقرة 2 أعلاه والاجتماع 48 لفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً، الذي عُقد على هامش المعرض في الفترة من 18 إلى 20 آب/أغسطس 2025، ولحكومة كينيا لاستضافتها حلقة العمل المشار إليها في الفقرة 2 أعلاه؛

-4 يطلب إلى فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً أن يواصل، بدعم من الأمانة وبالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، تنظيم حلقات عمل إقليمية لأقل البلدان نمواً، بالتركيز على المواضيع المحورية لتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

-5 يرحب بتقديم جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والصومال خطتي تكيف وطنيتين في الفترة من 21 حزيران/يونيه 2025 إلى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2025، ما يرفع عدد خطط التكيف الوطنية المقدمة من أقل البلدان نمواً إلى 24 خطة<sup>(3)</sup>، ويرحب أيضاً بتقديم أستراليا وفرنسا خطتي تكيف وطنيتين في الفترة نفسها استجابة إلى دعوة<sup>(4)</sup> الهيئة الفرعية للتنفيذ<sup>(5)</sup>؛

-6 يلاحظ أنه حتى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2025، كان 24 بلداً من أصل 44 بلداً من أقل البلدان نمواً قد قدم خطة تكيف وطنية<sup>(6)</sup>، بينما كان 14 بلداً في طور صياغة خطة تكيف وطنية<sup>(7)</sup>،

(2) انظر الوثيقة [FCCC/SBI/2025/15](#)، الفقرة 38.

(3) يمكن الاطلاع على خطط التكيف الوطنية للبلدان النامية الأطراف في <https://napcentral.org/submitted-naps>.

(4) [FCCC/SBI/2023/21](#)، الفقرة 80.

(5) ويمكن الاطلاع على خطط التكيف الوطنية للبلدان المتقدمة الأطراف في <https://napcentral.org/developedcountriesnaps> إثيوبيا، وبولندا، وبين، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وتشاد، وتوغو، ونيمور - ليشتي، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجنوب السودان، وزامبيا، والسودان، وسيراليون، والصومال، وكمبوديا، وكيريباس، وليبيريا، ومدغشقر، و MOZAMBIQUE ، ونيبال، والنيجر، وهaiti .

(6) (7) إريتريا، وأنغولا، وأوغندا، وتوفالو، وجزر القمر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والسنغال، وغامبيا، وغينيا، وغينيا - بيساو، وليسوتو، ومالي، وملاوي، وموريشيوس.

ولم تكن 4 بلدان قد بدأت بعد في صياغة خطة تكيف وطنية<sup>(8)</sup>، وأن المعلومات المحدثة عن حالة صياغة خطة التكيف الوطنية لم تكن قد وردت بعد فيما يتعلق ببلدين<sup>(9)</sup>؛

-7 يلاحظ أيضًا أنه حتى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2025، كان لدى 17 بلداً من بين البلدان العشرين من أقل البلدان نمواً التي لم تقدم بعد خطة تكيف وطنية مشاريع لصياغة خطط تكيف وطنية موافق عليها في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيري التابع للصندوق الأخضر للمناخ<sup>(10)</sup>؛

-8 يدعو أقل البلدان نمواً التي لم تقدم بعد خطط تكيف وطنية إلى أن تفعل ذلك على وجه السرعة لتكون قد تقدمت في تفيذها بحلول عام 2030؛

-9 يطلب إلى فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً أن يعزز الجهود الرامية إلى دعم أقل البلدان نمواً التي لم تشرع بعد في صياغة خطة تكيف وطنية لكي تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن، وأن يدرج في تقريره المنتظم إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالتحديات التي تواجهها تلك البلدان في هذا الصدد؛

-10 يلاحظ أنه، حتى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2025، كان 23 بلداً من بين 24 بلداً من أقل البلدان نمواً التي قدمت خطة تكيف وطنية قد نال الموافقة على مقترنات للحصول على تمويل في إطار الصندوق الأخضر للمناخ لتنفيذ إجراءات ذات أولوية في خطط التكيف الوطنية الخاصة به، ومن بين تلك البلدان 22 بلداً نال الموافقة على مشروع قطري واحد على الأقل و2 نالاً الموافقة على مشاريع متعددة البلدان فقط؛

-11 يدعو الكيانات ذات الصلة المعتمدة لدى صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ وصندوق أقل البلدان نمواً إلى تعزيز الجهود الرامية إلى دعم أقل البلدان نمواً في التعجيل بتقديم مقترنات المشاريع والبرامج إلى هذه الصناديق لتنفيذ الإجراءات ذات الأولوية المحددة في خططها الوطنية للتكيف؛

-12 يدعو مرة أخرى منظمات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات ذات الصلة، فضلاً عن الوكالات الثانية والمتعلدة بالأطراف، إلى دعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية في أقل البلدان نمواً، بالاستناد إلى عمل فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً، وبالتشاور معه، عند الاقتضاء، والنظر، حيثما أمكن، في وضع برامج لدعم تنفيذ خطط التكيف الوطنية، في إطار ولاياتها، عند الاقتضاء، بما قد ييسر تقديم الدعم المالي والتقني ذي الصلة إلى أقل البلدان نمواً وتحقيق الأهداف المشار إليها في الفقرة 59 من المقرر 1/م أ-5<sup>(11)</sup>؛

-13 يطلب مرة أخرى أيضًا إلى فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً تعبئة المزيد من الشركاء من أجل تلبية الاحتياجات المحددة ذات الأولوية لأقل البلدان نمواً، حسب الاقتضاء<sup>(12)</sup>؛

-14 يطلب إلى فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً أن يعقد في أثناء معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2026 اجتماعاً لتنسيـر تبادل الآراء بين المنظمات ذات الصلة وغيرها من أصحاب

(8) جزر سليمان، وجيبوتي، ورواندا، واليمن.

(9) أفغانستان، ومبانمار.

(10) إريتريا، وأنغولا، وأوغندا، وتوفالو، وجزر القمر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجيبوتي، ورواندا، والسنغال، وغامبيا، وغينيا، وغينيا - بيساو، وليسوتو، ومالي، وملاوي، و Moriـtania، واليـمن.

(11) المقرر 15/م أ-29، الفقرة 8.

(12) المقرر 15/م أ-26، الفقرة 17.

المصلحة بشأن تعزيز تقديم الدعم إلى أقل البلدان نمواً لتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وأن يدرج موجزاً لتلك الآراء في تقريره إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والستين (تشرين الثاني/نوفمبر 2026)؛

-15 يعرب عن تقديره لفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً لإدماج الاعتبارات الجنسانية في عمله، ويشجع مواصلة الجهود المبذولة في هذا الصدد في جميع أنشطة الفريق المتعلقة بخطط التكيف الوطنية؛

-16 يطلب إلى فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً أن يواصل جهوده الرامية إلى تعزيز شفافية اجتماعاته وإمكانية الوصول إليها، ومن ثم تعزيز شمولية الأنشطة الواردة في خطة عمله؛

-17 يدعو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى أن تقدم عبر بوابة المساهمات<sup>(13)</sup>، بحلول 31 آذار/مارس 2026، آراءها بشأن عمل فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً في إطار ولايته الحالية بهدف التفكير في الاحتياجات المتطرورة لأقل البلدان نمواً في سياق نقطة منتصف الطريق المقبلة قبل استعراض ولاية الفريق<sup>(14)</sup>؛

-18 يطلب إلى الأمانة أن تعد تقريراً توليفياً عن التقدم المحرز في عمل فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً، آخذة في الاعتبار المساهمات المشار إليها في الفقرة 17 أعلاه وغيرها من مصادر المعلومات ذات الصلة، لكي تتظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الرابعة والستين (حزيران/يونيه 2026)؛

-19 يطلب أيضاً إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تشرع في دورتها الرابعة والستين في تقييم التقدم المحرز في عمل فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً واحتصاصاته بالتركيز على الاحتياجات المتطرورة لأقل البلدان نمواً، آخذة في الحسبان المعلومات الواردة في التقرير التوليفي المشار إليه في الفقرة 18 أعلاه، وأن توصي بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الحادية والثلاثين (تشرين الثاني/نوفمبر 2026)؛

-20 يدعو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى المضي في توفير الموارد المالية والتقنية لدعم تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً للفترة 2025-2026<sup>(15)</sup>؛

-21 يحيط علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على تنفيذ الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة والمشار إليها في الفقرات 4 و 9 و 14 و 18 أعلاه؛

-22 يطلب اتخاذ الإجراءات التي عهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهنًا بتوفير الموارد المالية.

(13) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(14) انظر المقرر 15/م 26، الفقرتين 3 و 4.

(15) يرد في الوثيقة FCCC/SBI/2025/7، المرفق الثاني.